



Redaktion und Administration:  
Krakau, Danajewskigasse Nr. 5

Telefon: Tag 2314, Nacht 3546

Telegramm-Adresse:  
KRAKAUER ZEITUNG

Postsparkassenkonto Nr. 144533

Zuschriften sind nur an  
die Adresse „Krakauer Zeitung“  
Krakau 1, Abt. für Militär,  
zu richten.

Manuskripte werden nicht  
rückgesandt.

# KRAKAUER ZEITUNG

Einzelnummer . . . . . 12 K  
Monatsabonnement zum Abholen  
in der Administration . . . . . K 3-  
Mit Postversand . . . . . K 3-00

Ausschließliche Inseratenannahme für  
Oesterreich-Ungarn (mit Aus-  
nahme von Galizien und Polen)  
und das Ausland bei M. Dukas  
Nachf. A.-G. Wien I., Wollzeile 10,  
für den Balkan bei der Balkan-  
Annoncenexpedition A. G. in  
Sofia.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. MILITÄRKOMMANDOS KRAKAU.

IV. Jahrgang.

Dienstag, den 7. Mai 1918.

Nr. 122.

## TELEGRAMME.

### Vorübergehende Ruhe im Westen.

Die Deutschen halten den  
Kemmelberg.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Rotterdam, 6. Mai.

Der „Reuter“-Korrespondent meldet von  
der britischen Front, es sei den Deut-  
schen gelungen, trotz aller Gegenangriffe  
den Kemmelberg zu behaupten,  
was die Lage für die Alliierten sehr schwie-  
rig gestaltet.

### Vor neuen deutschen Angriffen.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Schweizer Grenze, 6. Mai.

Eine „Havas“-Note erklärt die relative  
Ruhe an der Front damit, dass die Deut-  
schen gegenwärtig ihre Einheiten auffüllen,  
die Divisionen neu gruppieren, immer mehr  
Artillerie zusammenziehen und Munitions-  
vorräte anhäufen.

Man muss mit neuen deutschen  
Angriffen rechnen.

### Bevorstehende Kämpfe in Ost- Frankreich.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Schweizer Grenze, 6. Mai.

Die „Züricher Morgenzeitung“ meldet,  
man habe seit einigen Tagen deutliche An-  
zeichen dafür, dass in Ostfrankreich be-  
deutende Ereignisse im Werden  
seien.

Während die Armee des Generals Arnim  
den Kemmelberg behauptet, sei es wahr-  
scheinlich, dass eine andere deutsche Ar-  
mee an einem ganz anderen Front-  
teil nunmehr das Wort erhalten werde.

### Zum Friedensschluss mit Rumänien.

Münchener Konferenz der Donau-  
uferstaaten.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

München, 6. Mai.

Im Anschluss an die Friedensver-  
handlungen mit Rumänien werden  
eingehende Verhandlungen zwischen den  
Donauuferstaaten über die neuen Donau-  
akte stattfinden.

Als Verhandlungsort ist München in  
Aussicht genommen.

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 6. Mai 1918.

Wien, 6. Mai 1918.

Die rege Artillerietätigkeit dauert an

Der Chef des Generalstabes.

## Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsche Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, 6. Mai.

Berlin, 6. Mai.

### Westlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppen Kronprinz Rupprecht und deutscher Kronprinz:

Im flandrischen Kampfgebiet führten wir kleinere erfolgreiche Unternehmungen  
durch. Ein feindlicher Teilangriff südlich von Locre scheiterte. Am frühen Morgen  
vorübergehend heftiger Artilleriekampf zwischen Ypern und Bailleul. Tagsüber lag  
nur der Kemmel unter stärkerem Feuer. Auf dem Nordufer der Lys und am  
La Basse-Kanal in einzelnen Abschnitten des Schlachtfeldes beiderseits der Somme  
lebte die Feuertätigkeit am Abend auf. Erkundungsgefechte und Vorstösse in die  
feindlichen Linien bei Hangard und südwestlich von Brimont brachten Gefangene ein.

### Heeresgruppe Herzog Albrecht:

In Vorfeldkämpfen mit Amerikanern südwestlich von Blamont und mit Fran-  
zosen am Hartmannsweilerkopf machten wir Gefangene.

Von den anderen Kriegsschauplätzen nichts Neues.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

## Versuchte Friedensvermittlung Hollands.

Amsterdam, 5. Mai. (KB.)

In den letzten Tagen ist aus England be-  
richtet worden, es wäre nach London ein  
holländischer Friedensvermittler gekom-  
men, um im Namen der deutschen Regie-  
rung bestimmte Anträge zu übermitteln.

„Maasbode“ teilt aus gut informierten  
Kreisen mit, der Vermittler sei der gewesene  
Minister Golin, der nach England gefah-  
ren sei. Einem hiesigen Blatte wird tele-  
graphiert, der „Globe“ meine, der Besuch  
dieses Ministers würde den englisch-hollän-  
dischen Beziehungen keinen Nutzen brin-  
gen.

„Vall Mall Gazette“ schreibt: „Es ist  
nicht wünschenswert, dass Personen ir-  
gendwelcher Nationalität herkommen, um  
für die deutsche Regierung Fischfang zu  
treiben.“

## Rückkehr der Schwarzen Meer- flotte nach Odessa.

Berlin, 6. Mai. (KB.)

Wie von unterrichteter Seite versichert wird.

kehrte ein Teil der Schwarzen Meerflotte,  
der vor einiger Zeit unbekanntem Aufenthaltes  
war, nach Odessa zurück und stellte sich der  
neuen Regierung zur Verfügung.

## Die finnische Regierung in Helsingfors.

Stockholm, 6. Mai. (KB.)

„Svenska Tagbladet“ meldet aus Helsingfors  
Die Regierung, die bisher ihren Sitz in  
Wasa hatte, sowie die deutsche und schwe-  
dische Gesandtschaft seien in Helsing-  
fors eingetroffen und dort mit Ovationen  
empfangen worden.

Kamenew, der bekanntlich auf Aland ver-  
haftet wurde, ist nach Wasa gebracht worden.  
Deutschland hat den esthnischen, lettischen,  
polnischen und ukrainischen Gefangenen die  
Heimkehr über Reval gestattet. Nur die den  
grosstrussischen Truppen angehörigen Gefan-  
genen bleiben interniert.

## Sperrung finnischer Privatdepots durch englische Banken.

Stockholm, 5. Mai. (KB.)

Die hiesigen Zeitungen berichten, dass

englische Banken finnische Privatdepots nicht ausfolgen wollen.

## Versenkung eines dänischen Motorschiffes.

Kopenhagen, 6. Mai (KB.)

Der Minister des Aeusern teilt mit, dass das dänische Motorschiff „Samson“ am 1. Mai an der Küste von Sunderland versenkt wurde.

## Versenkungen.

Berlin, 6. Mai. (KB.)

(Amtlich.) Neue U-Booterfolge auf dem nördlichen Kriegsschauplatz: 12.000 Bruttoregisterlonnen.

## Der Fleischmangel in Frankreich.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Basel, 6. Mai.

„Agence Havas“ meldet aus Paris:

Der Ernährungsminister erklärte einem Vertreter des „Matin“, dass der Versuch mit den drei fleischlosen Tagen werde von kurzer Dauer sein. Nur wenn er ernstlich durchgeführt werde, könne er sich halten. Andernfalls müsse die Fleischkarte eingeführt werden.

## Entgleisung eines Diplomatenzuges bei Jassy.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Bern, 6. Mai.

Einem Londoner Telegramm zufolge melden „Times“, dass ein Eisenbahnzug, in dem sich diplomatische Vertreter der Alliierten befanden, in der Nähe von Jassy durch ein Attentat entgleist ist. Einzelheiten fehlen noch.

## Innere Politik.

### Beratungen der Parteigruppen

#### Die Haltung der Südslawen unverändert.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“.)

Wien, 6. Mai

Heute beginnen die Parteigruppen ihre Beratungen. Der Obmann der deutschen Nationalpartei wird mit der geplanten Erklärung an die Wählerschaft warten, bis die Massnahmen der Regierung getroffen seien und dann erst dazu Stellung nehmen. Erst wenn ersichtlich ist, dass die angekündigten Massnahmen auch durchgeführt werden, wird es möglich sein, zu einer Beurteilung zu gelangen und die Haltung zur Regierung zu bestimmen.

Die Abgeordneten des südslawischen Verbandes werden in der parlamentslosen Zeit eine ganze Serie von Versammlungen abhalten, in denen die Bevölkerung über die wahren Ursachen der Vertagung des Abgeordnetenhauses aufgeklärt werden soll. Südslawische Politiker erklären, dass eine etwa geplante schärfere Handhabung des Vereins- und Versammlungsgesetzes, sowie der Beaufsichtigung der Presse im Süden kaum mehr möglich sei. Die Regierung könne überzeugt sein, dass der Widerstand des südslawischen Volkes gegen etwa geplante Repressalien sich in keiner Weise vermindern werde und dass die Stellung des südslawischen Verbandes gegenüber der Regierung sich durch die in Aussicht genommenen Massnahmen in keiner Weise ändern werde. Bereits zu Beginn des nächsten Monats soll im Süden ein neues Tagblatt erscheinen, welches für die Abkehr von den grossüdslawischen Schlagworten eintreten wird.

## Die Eröffnung der Kriegsgräberausstellung in Bielitz.

Von unserem Sonderberichterstatte.

Die feierliche Eröffnung der Kriegsgräberausstellung in Bielitz fand Sonntag, den 5. Mai, um 10 Uhr vormittags statt. Fürst Sulkowski hatte für die Ausstellung prächtige Räume in seinem Schlosse zur Verfügung gestellt. Kurz vor 10 Uhr versammelten sich die Herren des „Komitees für Kriegsgräberfürsorge der Industriellen von Bielitz-Biala“ mit zirka 100 Ehrengästen. Unter den Erschienenen wurden bemerkt: Bezirkshauptmann Podczaska von Bielitz und Bezirkshauptmann Chortkowski von Biala, Bürgermeister Eichler und Vizebürgermeister Dr. Förster von Bielitz, Bürgermeister Ing. Schmer und Vizebürgermeister Ochsner von Biala, Landtagsabgeordneter Gustav Josephy und der Gemeinderat der Stadt, die Schuldirektoren, der evangel. Pfarrer Superintendent Dr. Schmidt, Inspektor der Nordbahn Czekanski, Finanzrat Dr. Knöpfelmacher und als Vertreter der Banken kaiserl. Rat Direktor Klusak und Dirigent Wolf. Vor dem Schlosse erwarteten Stationskommandant Oberst Tredor, Oberst Dostkar, Oberstabsarzt Dr. Wegrzynski, Oberleutnant Böhm, Major Delgiter, und zahlreiche Oberoffiziere die Ankunft des Militärkommandanten Seiner Exzellenz FML. von Brandner. Nachdem Seine Exzellenz den Ausstellungssaal betreten hatte, richtete namens des Komitees der Stellvertreter des Vorsitzenden Industrierat Richard Bathelt eine Ansprache an Seine Exzellenz, in der er dem tiefgefühlten Danke der Bevölkerung für das pietätvolle Wirken der Kriegsgräberausstellung des Militärkommandos Krakau und insbesondere für die unermüdete, tatkräftige Initiative Seiner Exzellenz des Herrn Militärkommandanten in schwungvollen Worten Ausdruck gab. FML. von Brandner knüpfte an die von dem Vorredner erwähnte gefährliche Situation, in der die Städte Bielitz und Biala im Dezember 1914 sich befanden, an und gab aus seinen eigenen Kriegserlebnissen sowohl Beispiele von der Zerstörungswut der russischen Truppen als auch von erschütternden Erinnerungen an die Sterbestunde unserer Helden. Exz. von Brandner bezeichnete die Bemühungen der Kriegsgräberfürsorge um die würdige und für alle Zukunft gesicherte Bestattung der in den muhmvollen Kämpfen zur Befreiung des Vaterlandes gefallenen Krieger als eine Ehrenpflicht, der er seine ganze Kraft mit Freuden zur Verfügung gestellt habe, und dankte den Erschienenen für die umfangreiche und werktätige Unterstützung, die sie dem Kriegsgräberfürsorgewerk haben zuteil werden lassen. Er lud die Herren ein, die im ehemaligen Westgalizischen Kampfbereich erbauten Kriegerfriedhöfe zu besichtigen und sich durch persönlichen Augenschein davon zu überzeugen, mit welcher Liebe und Hingabe an diesen Ehrengrabstätten für unsere braven Soldaten gearbeitet wurde. Sodann erklärte Se. Exzellenz die Kriegsgräberausstellung für eröffnet und richtete an die meisten der erschienenen Funktionäre und Gäste, die ihm zum großen Teil von früher her bekannt waren, besondere Ansprachen.

Die mit außerordentlichem Geschmack im Stiegenhause des fürstlichen Schlosses und in zwei Sälen vom Ing. Oberleutnant Hans Maya, dem auch in Bielitz bekannten Wiener Architekten, eingeordnete Ausstellung zeichnet sich vor allem dadurch aus, daß sie zum ersten Male eine große Anzahl Photographien der schon fertig ausgebauten Kriegerfriedhöfe enthält. Besonderes Interesse erwecken die Lichtbilder der im Karpathenbezirk vom Ldst. Ing. Dušan Jurkovič errichteten Friedhofsbauten, welche durch die meisterhafte Behandlung des in erster Linie zum Bau verwendeten Holzmaterials sich hervortun; ferner die durch ihre monumentale Mauergestaltung ausgezeichneten Friedhofsanlagen im Gorliceer Bezirk von dem obengenannten Oberleutnant Maya, die Friedhofsanlagen des 5. und 6. Bezirkes von Leutnant Roßmann und Einj.-Freiw. Feldwebel Heinrich Scholz.

Eine Anzahl schöner Modelle und künstlerischer bildlicher Darstellung der ursprünglichen und der definitiven Grabanlagen unterstützen in glücklicher Weise den Eindruck der zur Ausstellung gebrachten Lichtbilder. In einem zweiten Saal haben die der Kriegsgräberabteilung angeschlossenen Maler eine größere Anzahl vortrefflicher Oelbilder und Aquarelle zum Verkauf gestellt. Der Erlös daraus fließt zum großen Teile dem Kriegsgräberfonds zu. Schon am ersten Tage sind zwölf der ausgestellten Bilder von Bielitzer Industriellen angekauft worden, und es ist bei der hochstehenden Qualität der betreffenden Bilder

wohl anzunehmen, daß nicht viele davon die Reise nach Krakau wieder antreten werden. Im Vorraum der Ausstellung hält die Kriegsgräberabteilung schöne Vervielfältigungen in verschiedenen Darstellungen aus dem ehemaligen Kampfgebiet und aus Krakau sowie Kriegsgräberplaketten, Abzeichen und Ansichtskarten usw. zum Verkauf bereit. Auch Prospekte für das von der Kriegsgräberabteilung vorbereitete und demnächst im Handel erscheinende Prachtwerk liegen auf. Vormerkwungen auf den Bezug dieses Prachtwerkes werden entgegengenommen. Es ist zu erwarten, daß die Ausstellung in der Bevölkerung einer großen Teilnahme begegnen wird, worauf auch der zahlreiche Besuch des Lichtbildervortrages schließen läßt, der am Freitag vorher im Stadtkino von Biala von Hauptmann Hans Hauptmann unter lebhaftestem Beifall abgehalten worden ist. Es soll nicht unterlassen werden, darauf hinzuweisen, welche großen Verdienste sich um das Zustandekommen des Vortrages und der Ausstellung Oberleutnant Theodor Perl erworben hat. H. E.

## Lokalnachrichten.

Die Zuckerkarten für den Monat Mai werden am 7. und 8. ds. in den Bezirksbüros ausgefolgt werden und zwar am 7. von 8 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags, am 8. von 9 bis 12 Uhr vormittags.

## Eingesendet.

R. G. u. H. z.!

Heute Krystalline  
in der Burg.

## Täschchen mit Dokumenten

das heißt zwei Pässe, Steuerbogen, Paß-Aviso Bilder usw., ist am Sonntag abends auf dem Bahnhofs in Krakau in Verlust geraten. Der eheliche Finder wird gebeten, die Dokumente an die Adresse: NUCHEM LEIB MELZER, CHRZANOW, mit K 200.— Nachnahme als Belohnung zu senden.

## Verschiedenes.

Neue finnische Briefmarken. Finnland hat die russischen Briefmarken, die es bisher benützte, für entwertet erklärt und sie durch nationale Marken, die mit dem Landeswappen geschmückt sind, ersetzt. Sie zeigen einen grossen, zum Sprung bereiten Löwen auf einem mit fünf Sternen (die fünf Staaten des neuen Landes) besetzten Grunde. Das weisse Oval des Markenbildes ist umgeben von einer Wellenlinie, auf der der Markenwert und das Wort „Finnland“ zu lesen sind.

Baumwollbau in Ungarn. Ungarische Blätter berichten über erfolgreiche Versuche mit dem Anbau von Baumwolle in Syrmien; die Baumwollzentrale in Budapest habe die Sache in die Hand genommen und beabsichtige den Anbau in grossem Stile. Man wird diese Nachrichten jedenfalls mit einiger Vorsicht aufnehmen müssen, sonst werden Enttäuschungen kaum ausbleiben. Dass der Boden in Syrmien für den Baumwollbau durchaus geeignet ist, kann wohl kaum bezweifelt werden, denn es ist Schwemmland, das sicherlich dem besten Boden des Nildeltas in keiner Weise nachsteht. Anders steht es aber mit dem Klima. Die Baumwolle braucht in der Zeit, in der sich die Kapsel ausbildet, unbedingt Trockenheit, sonst wird die Qualität des Produktes schwer geschädigt. Es mag nun sein, dass ein trockener Sommer, wie die vergangene, den Anforderungen, die die Baumwolle stellt, genügt, trotz dem kontinentalen Klima dieser Gegend ist aber doch ein so trockener und heisser Sommer, wie es der vergangene war, auch dort eine Ausnahme. Es komme noch dazu, dass natürlich bei den gegenwärtigen Phantasiepreisen und der Not an Baumwolle selbst ein minderwertiges Produkt verwendbar ist und auch eine geringe Ernte den Anbau lohnend machen kann, nach Eintritt des Friedens aber werden diese Voraussetzungen natürlich bald verschwunden sein.

## Brief aus Odessa.

Einem Briefe aus Odessa, den der Sohn eines Krakauer Arztes vor einigen Wochen seinem Vater schrieb, entnehmen wir folgende interessante Stellen über die dortigen Verhältnisse.

Ich fühle mich recht wohl und mit grösster Ungeduld sehe ich der Zeit entgegen, wo ich wieder in Eurem Kreise sein werde. Darauf hoffe ich nicht mehr lange zu warten. Mit welcher Freude nicht nur ich sondern die ganze Bevölkerung hier die österreichischen Truppen empfangen hat, ist schwer zu beschreiben. Die letzten drei Monate war man nicht nur seines Eigentums, sondern auch seines Lebens nicht eine Minute sicher. Fortwährende Ueberfälle, Mord und Todschlag; wieviele Offiziere vom Bord der Dampfer im Hafen ins Wasser geschmissen wurden, wird man nie feststellen. Am belichteten Tag wurde in den Strassen geraubt, wie in den Wäldern in den guten alten Zeiten. Die Bevölkerung wurde entwandert, die Banden der Arbeiter, Matrosen u. Deserteure mit Bomben, Grapaten, Revolvern und Gewehren bewaffnet und ein jeder von dieser Bande hat auf eigene Faust Raubzüge auf einzelne Personen, Läden, Wohnungen und ganze Häuser veranstaltet. Kontributionen wurden auf die Städte auferlegt und wenn die verlangten Zehner von Millionen nicht rechtzeitig erlegt wurden, wurden die reichsten Leute einfach abgeschlachtet. So geschah es in Sewastopol, Simferopol und Rostow und wenn die österreichischen Truppen einige Stunden später angekommen wären, wären die ersten Kapitalisten von Odessa am Dienstag abends abgeschlachtet worden.

Wenn also, wie ich aus den Wiener Zeitungen ersehe, in Oesterreich sich doch Leute finden, die dagegen waren, dass österreichische Truppen nach Russland ziehen, beweist es, dass die Leute keine Ahnung von den hier herrschenden Verhältnissen haben; die Humanität verlangt es, dass man die Bevölkerung vor den schwarzen bestialischen aber gut bewaffneten Massen in Schutz nimmt. Wie Erlöser wurden die Truppen empfangen, und dies waren sie auch. Seit drei Tagen steht Odessa unter unserer Flagge, seit drei Tagen haben wir Ordnung und atmen auf. Die letzten drei Monate, das war ein schrecklicher Traum.

Ich weiss nicht, wie lange es noch dauern wird, bis ich Erlaubnis bekomme heimzureisen; vielleicht werde ich überhaupt hier bleiben müssen, da ich als Getreideexpert in der Stadt angesehen werde und werde vielleicht dem Staat grössere Dienste hier erweisen können als dort als schlechter Soldat, wenn ich überhaupt in den Dienst als Soldat genommen werde.

Von Euch habe ich das letzte Schreiben vom 29. Oktober erhalten und mit grösster Ungeduld erwarte ich Nachrichten über Euer Wohlergehen.

**MATTONI'**  
**GISSHUBLER**  
SAUERBRUNN

Generalvertreter für Russisch-Polen:

Karl Schopper, Krakau, Karmelicka 39

## Kriegsalbum des k. u. k. Infanterieregimentes Nr. 40.

Das Kommando des Ersatzbataillons des k. u. k. I. R. 40 ist, mit Genehmigung des k. u. k. Kriegsministeriums sub. Präs. 34.162 von 1917, an der Arbeit, zur Erinnerung an den Weltkrieg unter dem Titel „Kriegsalbum des k. u. k. I. R. 40“ ein grossangelegtes Gedenkbuch herauszugeben, das durch unmittelbare und selbsterlebte Schilderungen die unvergleichlichen Heldentaten, die unser Regiment in diesem Kriege vollbracht hat, in den Annalen kommender Generationen überliefern soll.

So wird dieses Kriegserinnerungswerk, das auf Berichte von Augenzeugen und auf amtliche Dokumente gestützt, durch Aneinanderreihung von Bildnissen, Namensautogrammen hervorragender Führer, Offiziere und dekorierten Mannschaften unseres Regimentes, ferner durch Veröffentlichung interessanter Kriegsepisoden und origineller photographischer Aufnahmen den Regimentsangehörigen einwillkommenes Nachschlagewerk und deren Familienangehörige ein geschlossenes Monumentalwerk von bleibender Bedeutung werden, das sowohl die Daheimgebliebenen wie auch unsere Kriegskameraden und deren Hinterbliebene stets mit Stolz und Freude erfüllen wird.

In einem Kapitel „Pantheon“ wird das Kriegsalbum in pietätvoller Weise der gefallenen

Kameraden gedenken und im Abschnitte „Ehrenhalle“ werden alle seit Kriegsbeginn dekorierte Regimentsangehörige in alphabetischer Reihenfolge Aufnahme finden.

Ausser einem kurz gefassten, chronologisch geordneten Tagebuche, das farbenreiche Gefechtsberichte sowie packende Plaudereien aus dem vielgestaltigen Kriegsleben enthalten wird, wird auch ein besonderes Augenmerk dem Bildermaterial zugewendet, das das Geschriebene noch deutlicher veranschaulichen soll.

So wird das projektierte Erinnerungswerk nicht nur den Mitkämpfern und Hinterbliebenen der gefallenen Kameraden als Spiegel unserer Leiden und Freuden im Felde, ein Trost- und Erbauungsbuch sein, sondern auch wegen seiner inhaltsreichen, höchst interessanten, weil von Kriegsteilnehmern selbst geschilderten Begebenheiten als wichtiger Behelf für die Beurteilung der Rolle unseres Regimentes im Weltkriege dienen und für spätere Forschungen eine wichtige Quelle bieten.

Mit Rücksicht darauf, dass das Reinertragnis dieses Werkes lediglich und ausschliesslich dem Witwen- und Waisenfond unseres Regimentes zufließt, so liegt die tatkräftige Unterstützung, welche sowohl der Fertigstellung wie auch der Verbreitung derselben förderlich ist, im Interesse der Angehörigen der auf dem Felde der Ehre Gefallenen und deren Hinterbliebene.

Es ergeht daher die höfliche Einladung an die Herren Offiziere, Offiziersaspiranten und sämtliche dekorierte Regimentsangehörige (bezw. deren Familienangehörige) ihre Lichtbilder ehestens an die Schriftleitung zu übermitteln. Auf der Rückseite des Porträts sind folgende Daten anzuführen: Name, Rang, Dekorationen, Zivilberuf und Heimatsadresse. Ebenso sind alle für das Kriegsalbum bestimmte Spenden, Beiträge, Gruppenbilder, Skizzen, Episoden, Nekrologe, Frontaneddoten und Gedichte sowie photographische Aufnahmen, Zeichnungen usw. baldmöglichst an die Schriftleitung des Kriegsalbums des k. u. k. Inf. Regts. Nr. 40, zuhanden des Herrn Oberstleutnants Robert Raschta in Sambor, einzusenden.

Die Photographien werden nach erfolgter Reproduktion, die Aufzeichnungen nach umgehender Abschriftnahme den Einsendern mit Dank zurückgestellt.



**WESOTA ZABA**  
**KABARET**  
ŚLAWKOWSKA 30.

**Täglich Vorstellung**  
8 Uhr abends.

An Sonn- und Feiertagen zwei Vorstellungen, 5 Uhr nachm. u. 8 Uhr abends.

## Theater, Literatur und Kunst.

Das erste Symphonie-Konzert des Wiener Tonkünstlerorchesters findet heute Montag den 6. ds. pünktlich um 8 Uhr abends im Sokolsaale statt.

Ukraina. Sonderausgabe der Zeitung: „Das neue Litauen“. Die ersten zwei Hefte dieses gut ausgestatteten illustrierten neuen Wochenblattes, das zum Preise von 20 Pfennig für die Nummer in Berlin erscheint, liegen uns vor. Der Vorsitzende der ukrainischen Friedensdelegation Herr Sevrjuk leitet das erste Heft mit einer kurzen Darlegung seiner Anschauungen über die ukrainische Politik ein, die wir im Folgenden wiedergeben: „Der deutsch-ukrainische Frieden wird hoffentlich der Beginn politischer und wirtschaftlicher Beziehungen zwischen Deutschland und der Ukraina werden. Beide Völker

sind in gleicher Weise aufeinander angewiesen. Es ist daher nur natürlich, wenn diese Beziehungen sich zu freundschaftlicher Gemeinsamkeit der Vertretung gleicher Interessen ausgestalten. Hierzu bedarf es in erster Linie näheren Kennenlernens und des gegenseitigen Verständnisses. Jede Möglichkeit, die sich hierzu bieten könnte, werden wir stets aufs wärmste begrüssen. Die Absicht des Verlages „Das neue Litauen“, ukrainische Sondernummern herauszugeben, stösst daher bei uns auf weitgehende Sympathien. Seit Jahrhunderten sind die Ukraina und Litauen durch gleiche Schicksale verbunden, beide Völker hatten gleiche Gegner zu bekämpfen und beiden steht noch die Beseitigung starker äusseren Anfeindungen bevor. Es wird noch viel dazu getan werden müssen, um alle schwerwiegenden Lebensinteressen der Ukraina der deutschen Oeffentlichkeit darzulegen, damit wir jenes bereitwillige Verständnis finden, dessen unser Volk bedarf. Wir haben viel zu Schweres erlebt, um uns mit blossen Sympathieäusserungen zu begnügen. Die Vermittlung ukrainischer Wünsche und ukrainischer Anschauungen, die die wahre gegenseitige Unterstützung der Ukraina und Deutschland ermöglichen wird, erscheint mir dadurch erleichtert, dass das befreundete Litauen aus gleichem Interesse wie wir jetzt helfen will, die deutsche Oeffentlichkeit über Osteuropa und unsere Länder zu informieren“.

## 7. Mai.

### Vor drei Jahren.

Russische Niederlage südlich Szadow und östlich Rosjeni; russische Angriffe südwestlich Kalwarya und südlich Augustow gescheitert; Duklapass wieder besetzt; weitere Verfolgung des Feindes über Pilzno—Jaslo und Dukla—Rymanów. — Englische Niederlage bei Ypern; Angriffe zwischen Maas und Mosel, bei Flirey und nördlich Steinabrück abgewiesen.

### Vor zwei Jahren.

Französischer Angriff bei Thiaumont abgewiesen; deutsches Luftschiff „L 7“ verloren gegangen.

### Vor einem Jahre.

Artilleriefeuer bei Lens und Arras; feindliche Beschiessung von St. Quentin. Angriffe nördlich Laffaux und zwischen der Strasse Soissons—Laon und Ailles; Chevreux besetzt.

## FINANZ und HANDEL.

Oesterreichs Verkehrswege nach dem Kriege. In einem Vortrag des Hofrat Dr. Heinrich Roeder über die Aufgaben, die Oesterreichs auf dem Gebiete der Verkehrsverhältnisse nach Friedensschluss harren, betonte der Vortragende, laut „Ztg. d. Ver. deutscher Eisenbahnverwaltung“, dass es in erster Linie gelte, die Leistungsfähigkeit der Eisenbahnen in jeder Hinsicht zu heben. Dies habe auf den Hauptbahnen die Trennung des Massengüterverkehrs vom Personen- und Ortsverkehr durch Anlegung besonderer Geleise zur Voraussetzung. Die durch das gemischte System von Staats- und Privatbahnen verursachten Hemmungen der Verkehrs- und Tarifpolitik wären durch Fortführung und Beendigung der begonnenen Verstaatlichungsaktion zu beseitigen. Der Personenverkehr zwischen grösseren Städten oder Industrieorten mit zahlreicher Arbeiterbevölkerung sei durch Einstellung von Motorwagen mit kurzen Zeitabständen zu fördern. Des ferneren müsse auf die Einführung des elektrischen Betriebes unter Ausnutzung vorhandener Wasserkraften Bedacht genommen werden. In Gegenden schwachen Verkehrs seien Kraftwagenlinien ohne Schienenspur zu schaffen. Des weiteren sei es dringend erforderlich, die Donau endlich von den technischen Hemmungen zu befreien, die einem grosszügigen Schiffsverkehr entgegenstehen, und mit verhältnismässig geringen Mitteln zu beseitigen seien. Auf österreichischem Gebiete würden einige 50 Millionen Kronen zur Wegräumung dieser Hindernisse ausreichen, ebenso müsste auch Ungarn insbesondere das Hindernis des Eisernen Tores beseitigen. In den internationalen Verhältnissen der Donau müsste die Strompolizei das Betriebsreglement, die öffentlichen und privatrechtlichen Verhältnisse der Binnenschifffahrt, die Tarife und die sonstigen verkehrspolitischen Angelegenheiten für die ganze schiffbare Donau bis zu ihrer Mündung einheitlich regeln. Dazu dürften wohl schon die Friedensverhandlungen geeignete Gelegenheit bieten. Schliesslich müsste in Wien an die Herstellung grosser Hafenanlagen geschritten werden. Oesterreich dürfe auch auf diesem Gebiete nicht ins Hintertreffen geraten. Schliesslich betonte der Vortragende die Notwendigkeit zur Zusammen-

fassung aller auf die Ausgestaltung unserer Verkehrswege sich beziehenden Massnahmen in einem grosszügigen einheitlichen Programm und sprach sich gegen die zurzeit bestehende Zersplitterung der behördlichen Instanzen aus.

Italiens Kohlennöte haben, wie hinreichend bekannt ist, im Verlaufe des Krieges einen katastrophalen Umfang angenommen. Der „Popolo Romano“ bemerkt, dass Italien vor dem Kriege 950.000 t Kohlen eingeführt habe. Crespi habe im Senat erklärt, dass im Jahre 1917 die durchschnittliche Monatszufuhr auf 524.000 t sich verringert habe. Diese starke Herabminderung der Einfuhrziffer traf das Land in einer Zeit, wo alle kriegsführenden Staaten in fieberhafter Arbeit versuchten, ihre Produktion für den Heeresbedarf auf das höchstmögliche Mass heraufzuschrauben. Italien aber sah sich erst zu sehr empfindlichen Einschränkungen der nicht für Rüstungsindustrie und Heereszwecke arbeitenden Industrien, später zur Reduzierung des Eisenbahnverkehrs genötigt. Trotz aller dieser einschneidenden Massnahmen ist es dem Lande aber doch nicht gelungen, die Rüstungsindustrie auf der erforderlichen Höhe zu halten. In letzter Zeit sind denn auch schon verschiedentlich Nachrichten zu uns gelangt, dass das Arbeiten ganzer Teile der italienischen Munitionsindustrie durch den Kohlenmangel in Frage gestellt sei. — Die bundesbrüderlichen Gefühle gegen England werden durch diese Zustände kaum gestärkt worden sein.

### Spielplan des Stadttheaters J. Słowacki

Beginn 7 Uhr abends.

Montag, den 6. Mai: „Marya Leszczyńska“.

Dienstag, den 7. Mai: „Lato“.

Mittwoch, den 8. Mai nachm.: „Murzyn“; abends: „Książ Marek“.

### Spielplan des Städtischen Volks-Theaters

Beginn 7 Uhr abends.

Montag, den 6. Mai: Orpheus in der Unterwelt“.

Dienstag, den 7. Mai nachm.: „Majster i cze-ladnik“; abends: „Orpheus in der Unterwelt“.

### Spielplan des jüdischen Theaters.

Bocheńska 7.

Direktion: R. JAKOB.

Beginn 8 Uhr. (Samstag abends etwas später.)

Montag, den 6. Mai: „Perale mit dem Torale“. Operette in 4 Akten von A. Tomaszewski.

Dienstag, den 7. Mai: „Jeykl will heiraton“. Humoristische Lebensbild in 4 Akten.

Mittwoch, den 8. Mai: „Schabot Kodosch“. Operette in 4 Akten von N. Feinmann.

Donnerstag, den 9. Mai: „Das Hohe Lied“ = „Schir-Haschirim“ Lustige Operette in 4 Akten von A. Schorr.

### Kinoschau.

„KRIEGSFÜRSORGEKINO (OPIEKA)“, Zielona 17. — Programm vom 7. bis einschliesslich 9. Mai. — An Wochentagen Beginn der ersten Vorstellung um 5 Uhr, der letzten um 1/29 Uhr. An Sonn- und Feiertagen Beginn um 3 Uhr. Ununterbrochener Einlass.

Messterwoche. Neueste Kriegsberichte. — Die rote Lilia. Liebesspiel aus den Urwäldern Amerikas in 4 Akten. — Haben Sie 50.000 Mark? Lustspiel in 2 Akten. — Militärmusik mit Harfenbegleitung.

„SZUKA“. Programm vom 6. bis einschliesslich 9. Mai: Geträumtes Glück. Gesellschaftsdrama in vier Akten mit Stella Harf in der Hauptrolle. — Goldenes Geschäft. Lustspiel in zwei Akten.

„UCIECHA“. Programm von 6. bis einschliesslich 9. Mai. Paradiesvogel. Geschichte einer Lebedame in 3 Akten. — Zügelloses Blut. Drama in 5 Akten mit Pola Negrin in der Titelfrolle.

„ZACHETA“. Programm von 6. bis einschliesslich 9. Mai. Kriegswoche. — Naturaufnahme. — Siegende Sonne. (Die schwarze Gasse). Drama in 5 Akten. — Lenchens Ehefreuden. Lustspiel in 2 Akten.

„PROMIEN“. Programm von 6. bis einschliesslich 9. Mai. Sascha-Messter Woche. — Rax. Naturaufnahme. — Die im Schatten leben. Drama in 1 Vorspiel und 5 Akten mit Ellen Richter in der Hauptrolle. — Gewagt, gewonnen. Lustspiel in 1 Akt.

**KLASSENLOSE**  
X. LOTTERIE  
140.000 Lose, 70.000 Gewinne.  
Ziehung I. Klasse 11. u. 13. Juni 1918.  
Preise für jede Klasse:  
1/8 R5—, 1/4 R10—, 1/2 R20—, 1/1 R40.  
Amtl. Plan und Erlagschein wird der  
Lossendung beigelegt.  
Bestellen Sie per Postkarte bei der  
Geschäftsstelle  
**LEONH. LEWIN**  
Wien I., Wollzeile Nr. 29.

**La Marmor-Weisskalk**  
liefert prompt waggonweise  
**Adolf Steiner, Baumaterialien**  
Marienbad (Böhmen).

Umhängtücher & Schultertücher in Wolle und Seide, Chenilletücher, Berlinertücher, Plüschtücher, Konfektionstücher, Phantasietücher, Wasch-Kopftücher, Woll-Kopftücher, Seidentücher mit und ohne Fransen; Reise- und Koupeekoffer in Fournierplatten und Fibre. — Imitation in verschiedenen Grössen; Reisekörbe, Reisetaschen, Aktentaschen, Aktenmappen, Papierkörbe, Nähkörbe

### A. HERZMANSKY, WIEN VII.

MARIAHILFERSTRASSE 26 — STIFTGASSE 1, 3, 5, 7.

### BILLIGSTE BEZUGSQUELLE

Stoff-Farbe, 100 Stück	K 22.—
Strohhut-Lack, 1 Kilo	24.—
Waschpulver in 1/2 Kilopakete, 100 Stück, inkl. Kiste	75.—
Schampoopulver, 100 Stück	21.—

Sämtliche kosmetische Spezialitäten.

### DEMENY & COMP.

BUDAPEST VII., Wesseienyigasse Nr. 24.

### An wohlhabende Personen

### Brennholz

richtet eine junge, kranke Musiklehrerin, Waise, die Bitte ihr durch eine Anleihe von 500—800 K die Herstellung der Gesundheit zu ermöglichen. Das grossmütig geliehene Geld verpflichtet sie sich nach Genesung zurückzuerstatten.  
Agnes Lange, Krakau, Asnyka Nr. 5, I. Stock (bis 14. Mai).

hart u. weich, sowie Grubenhölzer kaufen jedes Quantum  
**Terrer & Walloch, Holzimport**  
Wien X, Favoritanstrasse 128.

### Intel. Fräulein

Isr., sucht als Lehrerin Stelle zu höchstens 2 Kindern für die Sommerfrische oder aufs Dorf bei einer guten Familie. Anträge an Dr. Peiper, Gertrudegasse 28.

### Neue Schreibmaschine

System „Yost“ nur wenig benutzt, mit schöner Schrift, auch mit slavischen Schriftzeichen, ist mit allen Zubehören um K 2.800— abzugeben. Schriftliche Anfragen unter „O. L.“ an die Administration des Blattes.

### Kappen aller Art, Bajonette, Säbel

Kuppeln, Portepées, Leibgürtel und sämtliche Ausrüstungsgegenstände empfiehlt  
erstklassige

### Uniformierungsanstalt A. BROSS

Krakau, Floryńska-gasse 44, beim Florlanertor. Telefon Nr. 3269.

### Antiquitäten

Silber, Glas u. Porzellan, kauft und verkauft  
S. Katzner, Brackastr. 5.

### JERRY

Ges. m. b. H.

### Amerikanische Bureau-Anlagen



Zentrale für Galizien, Bukowina und Königreich Polen 249

Krakau, Floryńska 28  
Telephon 1416.

Eine vollständig

### möblierte Wohnung

bestehend aus Schlafzimmer, Speisezimmer, Küche und Bad ab 15. Mai zu vermieten. Näheres: Jasnagasse 5, II. Stock, Tür links.

### Friseurgehilfe

eventuell Invalid, findet sofort Posten gegen guten Lohn bei A. Leibowicz, Krakau, Rakowicka 19.

### Schön- u. Schnell-SCHREIBEN

Individueller Unterricht in den modernen Schriftarten:

LATEIN,  
ROND O,  
DEUTSCH-KURRENT,  
ENGLISCHE EILSCHRIFT  
sowie  
SCHREIBEN MIT LINKER HAND  
FÜR KRIEGSINVALIDE.

Schon nach wenigen Lektionen  
bester Erfolg!

Belobend anerkannt u. bestens empfohlen seitens der Leitung der handels-ökonom. Kurse sowie

der k. u. k. Kriegsinvaliden-Schule in Krakau.

Information und Unterricht täglich in der behörl. genehmigten

**SPEZIALANSTALT FÜR KALLIGRAPHIE UND BUCHHALTUNG**

**LEO FEINBERG**  
KRAKAU, STRADOM 27.  
(Haltestelle der Elektrischen).

### Kaufe

von Herrschaften abgelegte Herrenkleider.

Korrespondenzkarte zu richten an L. SCHMAUS, Krakau, Szerokagasse Nr. 22.

### Uebersiehen Sie nicht

meine kleine goldene Armbanduhr, die ich gestern, das ist am 4. Mai 1918, am Wege Floryńska-gasse, Polizeidirektion oder über Planten verloren habe, mir rückzugeben, da sie für mich ein teures Andenken ist. Ich zahle dem redlichen Finder 100 K mit bestem Dank. Filipagasse 2, II. Stock. M. L.

### TECHNISCHES BUREAU F. LORD

KRAKAU, LUBICZGASSE 1, TEL. 230.  
NIEDERLAGE VON MASCHINEN UND TECHNISCHEM BEDARFSARTIKELN.

Lokomobilen, Dampfmotoren, Benzinmotoren. Komplette Dampfsäge-Einrichtungen, Gatter, Zirkularsägen aller Art, Hobelmaschinen usw. Gattersägen, Sägeschärfscheiben, Transmissionen, Riemenscheiben, Lager.

Mühleneinrichtungen, französische Mühlsteine, Graupensteine, Seidengaze, Steinschärfwerkzeuge. Maschinen- & Zylinderöle, Maschinenfette, Dichtungen aller Art, Klingerit, Selbstlöter, Gasrohre, Armaturen für Wasser und Dampf, Wasserstandsapparate, Manometer, Felten und Werkzeuge, Schraubstöcke, Bohrmaschinen.

Dampfpumpen, Transmission- u. Handpumpen, Brunnenpumpen, Feuerspritzen, Spiral- u. Hanfschläuche, Gummischläuche.

Lederriemen, Hanf-, Baumwoll-, Kamelhaar- und Eisenriemen.

### Elektrische Bedarfsartikel.

Dynamos, Elektromotoren, Schaltbretter, Ventilatoren, Kupfer- und Eisenleitungen, Glühlampen, Telephone, Glocken, Kleinmaterial usw.

Am 7. Mai 1918 wird im Pferdespitale in Kobierzyn bei Krakau um 8 Uhr vormittags eine Anzahl

### ärarischer Pferde

zu mässigen Ausrufspreisen im Lizitationswege verkauft. Beginn der Auktion 8 Uhr vormittags. Pferdehändler und Vermittler haben keinen Zutritt. Auch müssen sämtliche Bewerber mit Legitimationen von der Bezirkshauptmannschaft, eventuell Rayonskommando versehen sein, in welchen ersichtlich sein muss, wieviele Pferde der Betreffende kaufen darf.

Das Spitalskommando.

### Mädchen für Alles

deutsch oder polnisch, zu Offiziersfamilie (ein Kind) gesucht. — Anfragen in der Administration des Blattes.